

Art des Fahrzeuges <b>Lastwagen</b>	Fabrikmarke <b>B E R N A</b>	Typ <b>5 V F (D K L)</b>	Typenschein-Nummer CH <b>3092 04</b>
--	---------------------------------	-----------------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE **"BERNA 5 VF" auf Frontwand sowie auf Hersteller-Plakette, links hinter Mitfahrersitz**

Ab Fahrgestell-Nr : **200 025**

Fahrgestellnummer eingeschlagen **rechts, seiti. a/längsträger vor l. Traverse + auf Plakette**  
 Motorkennzeichen eingeschlagen **rechts, vorn am Block unterhalb Brennstofffilter + auf Plakette**  
 Hersteller **Motorwagenfabrik BERNA AG, OITEN** Importeur \_\_\_\_\_

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <b>2</b> Anz. Räder <b>6</b> Antrieb <b>a/Hinterräder</b>	<b>MOTOR</b> Bauart <b>Reihenm.</b> Takte <b>4</b>
Lenkung <b>rechts-Frontlenker</b> Lenkhilfe <b>hydraulisch</b>	Marke <b>BERNA</b> Treibstoff <b>Diesel</b>
Betriebsbremse <b>Druckluft, 2-Kreis, Innenbacken</b>	Typ <b>D K L</b>
Stellbremse <b>Mech. TB., a/HR + Druckl.-Unterstütz.</b> Dauerbremse <b>Staudruckbremse</b>	Lage <b>vorn</b> Anz. Zyl. <b>6</b>
Getriebeart <b>Mech. vollsynchronisiert</b> Anz. Gänge <b>4 x 2</b>	Bohrung <b>128</b> Hub <b>140</b>
Diff. Sperre <b>auf HR</b> Zughaken <b>n.Wunsch</b> Höchstgeschwind. <b>65-97</b> km/h	Hubraum <b>10810</b> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <b>55,1</b>
	Leist.-PS <b>255</b> (DIN) bei <b>2000</b> U/min

<b>KAROSSERIEFORM</b> <b>Frontlenker-Kabine</b> Anz. Türen <b>2</b>	Kühlung <b>Wasser</b>
Schiebedach _____	Lärm <b>86</b> dB (B) bei <b>2000</b> U/min (1)
Anz. Plätze : TOTAL <b>2</b> ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <b>2 Schalldämpfer</b>

<b>ABMESSUNGEN</b> Spurweite V <b>1922</b> H <b>1674</b>
Spurkreis L <b>15,85<sup>R</sup></b> <b>15,30</b>
Achsabstand <b>4600 *</b> (____/____/____)
<b>Aussenabmessungen</b> <b>Innenabmessungen</b>
Länge <b>8860</b> _____
Breite <b>2300</b> _____
Höhe <b>2725</b> _____
Ueberhang V <b>1700</b> _____
H <b>2560</b> _____
S _____

<b>GEWICHTE</b>	<b>Vorn</b>	<b>Mitte</b>	<b>Hinten</b>	<b>TOTAL</b>
Leergewicht	_____	_____	_____	_____
Nutzlast	_____	<b>Je nach Aufbau</b>		_____
Gesamtgewicht	_____	_____	_____	<b>16000</b>
Fabrik-Garantie	<b>6500</b>	_____	<b>13000</b>	<b>18000</b>
Reifen-Dimens.	<b>11,20 - 20 Multiply</b>			_____
Tragkraft p. Achse	<b>6500</b>	_____	<b>13000</b>	_____
Fabrikgar. max.	<b>Gesamtzuggewicht</b>			_____
	<b>Anhängelast</b>			<b>68000</b> kg **)

**AUSRÜSTUNG**Elektr. Anlage 24 V

Fernlicht 2/ GALLAY Lichtlupe vorhanden  
 Abblendlicht 2/Duplo asym. Standlicht 2/in Scheinwerfer  
 Markierlicht 2/ separat Nebellampen auf Wunsch  
 Warnvorrichtung 1/elektr. 1/Druckluft Lautstärke 102 (dB) B  
 Scheibenwischer 2/ elektrisch Waschanlage vorhanden  
 Schlusslicht 2/ separat Rückstrahler 2/ separat  
 Stoplicht 2/ separat Rückfahrlampen 1/ rechts  
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/links komb. Schildform Hochformat/~~Langformat~~  
 Rückspiegel 1/auf jeder Seite Geschw. -Messer km/h + )  
 Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe Tachogr.  
 Vorn weiss seidl. orange hinten orange  
 Warmblinkanlage Arbeitslampen  
 Zusätzliche Lichter

**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**

Art des Fahrzeuges Lastwagen  
 Marke & Typ BERNA 5 V F  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)   
 Typenschein-Nummer CH 3092 04  
 Karosserieform (nach Fahrzeug)   
 Farbe (nach Fahrzeug)  
 Plätze : Total 2 (Vorn) 2  
 Leergewicht  Treibstoff Diesel  
 PS 55,1  
 Nutzlast  Hubraum 10810  
 Gesamtgew. 16000 Anhängelast   
 Gew. des Zuges

**BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :**

- \* ) Wird auch mit folgenden Radstände geliefert : 3200, 3560, 4100 und 5000 mm
- \*\* ) Anfahrvermögen in einer Steigung von 15 % = 36 t (Anhänger 18 t)
- 1) Lärm : Zulässig gemäss Kreisschreiben EJPD vom 18. Juli 1967

Ort und Datum der Prüfung

ARBON, den 30. und 31.5.1967

Die Prüfungskommission